

# RAVEMEN

## UR1700

Product Manual
Manuel du produit
Bedienungsanleitung
Manuale del prodotto
Manual del producto
제품 설명서
製品マニュアル
产品说明书



**Warning/avertissement/warning/Avvertenza/advertencia/Waarschuwing/경고/警告/警告/Upozornění/figyelem/ostreżenie/Avertisment/hoiatus/varning**



Li-Polymer/Li-ion battery inside.
Do not put the light into fire.
Charge with a qualified USB power adapter and keep the charging port dry and clean.
Do not look directly into the light beam.

Batterie Li-Polymère/Li-ion intégrée.
Ne pas jeter la lampe au feu.
Chargez avec un adaptateur secteur USB certifié et gardez le port de charge sec et propre.
Ne regardez pas directement le faisceau lumineux.

Enthält Li-Polymer/Li-Ionen-Akku.
Werfen Sie das Licht nicht ins Feuer.
Laden Sie mit einem geeigneten USB-Netzadapter und halten Sie den Ladeanschluss trocken und sauber.
Nicht direkt in den Lichtstrahl schauen.

Batteria Li-Polimero/Li-ion interna.
Non gettare la luce nel fuoco.
Caricare con un adattatore di alimentazione USB qualificato e mantenere la porta di ricarica asciutta e pulita.
Non guardare direttamente nel fascio di luce.

Batería de polímero de litio/ión de litio integrada.
No arrojar la luz al fuego.
Cargue con un adaptador de corriente USB certificado y mantenga el puerto de carga seco y limpio.
No mirar directamente al haz de luz.

Bevat Li-Polymeer/Li-ion batterij.
Gooi het licht niet in het vuur.
Laad op met een gekwalificeerde USB-stroomadapter en houd de oplaadpoort droog en schoon.
Niet direct in de lichtbundel kijken.

리튬 폴리머/리튬 이온 배터리가 내장되어 있습니다.
라이트를 불에 넣지 마십시오.
인증된 USB 전원 어댑터로 충전하고, 충전 포트를 건조하고 깨끗하게 유지하세요.
빛을 직접 바라보지 마십시오.

リチウムポリマー/リチウムイオンバッテリー内蔵。
ライトを火の中に投げ込まないでください。
適合したUSB電源アダプターで充電し、充電ポートは乾燥かつ清潔に保ってください。
光線を直接見ないでください。

内置可充电电池。请勿将灯具投入火中。
请使用合格的 USB 电源适配器充电，并保持充电接口干燥和清洁。请勿直视灯光。

Uvniť je Li-Polymerová/Li-ionová baterie.
Nevkládejte světlo do ohně.
Nabíjete pomocí certifikovaného USB adaptéru a udržujte nabíjecí port suchý a čistý.
Nedívejte se přímo do světelného paprsku.

Li-Polymer/Li-ion akkumulátor van benne.
Ne tegye a lámpát tűzbe.
Töltsd fel minősített USB tápegységgel, és tartsa a töltőportot szárazon és tisztán.
Ne nézzen közvetlenül a fénycsóvába.

Wewnątrz znajduje się bateria Li-Polymer/Li-ion.
Nie wrzucać latarki do ognia.
Ładuj za pomocą certyfikowanego zasilacza USB i utrzymuj port ładowania w suchości i czystości.
Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła.

Conține baterie Li-Polymer/Li-ion.
Nu introduceți lanterna în foc.
Încărcați cu un adaptor de alimentare USB certificat și mențineți portul de încărcare uscat și curat.
Nu priviți direct în fasciculul de lumină.

Sees on liitium-polümeer-/liitiumioonaku.
Ära pane valgust tulle.
Laadige sertifitseeritud USB-toiteadapteriga ja hoidke laadimisport kuiv ja puhas.Ära vaata otse valgusvihku.

Innehåller Li-Polymer/Li-ion-batteri.
Utsätt inte lampan för eld.
Ladda med en certifierad USB-strömadapter och håll laddningsporten torr och ren.Titta inte direkt in i ljusstrålen.

### Quick Guide/Guide rapide/Guía rápida/Guida rapida 빠른 가이드/クイックガイド/快速指南

- High/low beam switch button
Bouton de commutation feux de route/feux de croisement
Schalter für Fern-/Abblendlicht
Pulsante di commutazione fari abbaglianti/anabbaglianti
Botón de interruptor de luces de carretera/luces de cruce
Schakelaar voor groot-/dimlicht
상황등/하향등 전환 버튼
ハイビーム/ロービーム切り替えボタン
远近光切换按键

- Power/Brightness buton
Bouton Marche/Arrêt/Luminosité
Ein-/Ausschalter/Helligkeitstaste
Pulsante di accensione/luminosità
Botón de encendido/brillo
Aan/uit-/helderheidsknop
전원/밝기 버튼
電源/明るさボタン
電源/亮度按键

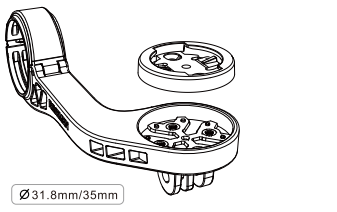
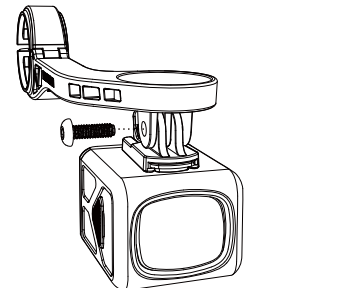
- Power button/Indicators
Bouton d'alimentation/Indicateurs
Ein/Aus-/Taste/Anzeigen
Pulsante di accensione/Indicatori
Botón de encendido/Indicadores
전원 버튼 / 표시기
電源スイッチ/表示灯
電源按钮/指示灯





- USB-C charging/discharging
Chargemen/décharge USB-C
Laden/Entladen über USB-C
Carica/scarica USB-C
Carga/descarga USB-C
USB-C 충전/방전
USB-C 充电
USB-C 充电

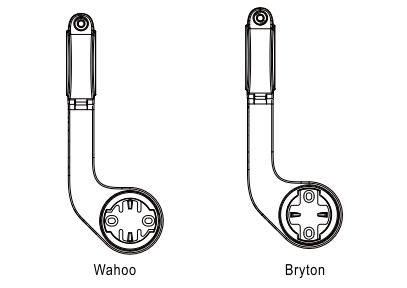
### Quick Guide/Guide rapide/Guía rápida/Guida rapida 빠른 가이드/クイックガイド/安装指南

- Slide in and secure
Glissez-le et fixez-le
Einschieben und sichern
Inserire e fissare
Desliza y asegura
Schuif erin en zet vast
밀어 넣고 고정하세요
スライドさせて固定します
滑入并固定

- Secure the headlight to the underside of the AOM05 extension bracket with screws
Fixez le phare à la partie inférieure du support d'extension AOM05 à l'aide de vis
Befestigen Sie den Scheinwerfer mit Schrauben an der Unterseite der AOM05-Verlängerungshalterung
Fissare il faro alla parte inferiore della staffa di estensione AOM05 utilizzando le viti
Fije el faro a la parte inferior del soporte de extensión AOM05 con tornillos
Bevestig de koplamp met schroeven aan de onderkant van de AOM05-verlengingsbeugel
헤드라이트를 AOM05 확장 브래킷 하단에 나사로 고정하십시오
ヘッドライトをAOM05延長ブラケットの下面にネジで固定します
用螺丝将车灯固定在AOM05延伸支架下方



- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
|  | Wahoo adapters <p>Wahoo어댑터</p> Wahooアダプター |  | Bryton adapters <p>Bryton어댑터</p> Brytonアダプター |
|  | Wahoo适配器                                  |  | Bryton适配器                                    |



Mode	Brightness level	Brightness (lumens)	Run time (hrs)
High and Low Beam	High	1700	1.5
	Mid	800	2.5
	Low	400	4
Near Beam	High	800	3
	Mid	400	5
	Low	200	7
	Eco	100	18
	Pulse flashing	400	23
<b>Max distance</b>		<b>195 meter</b>	
<b>Impact resistance</b>		<b>1 meter</b>	
<b>Waterproof</b>		<b>IPX6</b>	

Lab testing data with ANSI/NEMA F11 standard. They may vary by environment and user conditions. Future revisions are subject to be made without notice. Any discrepancy between the picture and the product is subject to the real object.

## EN (English)

### Wireless Remote Control Pairing

The wireless remote is paired by default before leaving the factory. Press and hold the power button for 1.5 seconds to turn on the light, then remove the insulation sheet from the remote and press any button on the remote to confirm whether the light responds normally. If not, please follow the steps below to pair:

- First, turn on the light, then press and hold the power button for about 5 seconds (during this process, the light will turn off briefly before entering high-frequency flashing mode) to enter pairing mode.
- Press the power button and light button of the wireless switch simultaneously for 5 seconds to connect with the light.When paired successfully, the light will stop flashing, and press any button of the wireless switch will display a blue light. If not, repeat this step.

### Power Button

Press and hold for 1.5 seconds to turn the light on/off, click to cycle through brightness levels; double-click the power button can switch between high/low beam and low beam only.

### Auto On/Off

When the light is off, press and hold the power button for about 3 seconds until the light turns on and flashes rapidly, then immediately release the button. (Rapid flashing 5 times indicates activation; slow flashing 3 times indicates deactivation.)

When activated, the light will automatically turn off after being stationary for 2 minutes, and will automatically turn on when vibration is detected.

### Mode Memory Function

UR1700 remembers the current mode when switched off.

### Battery Indicator

When the light is off, clicking the power button will activate the battery indicator without turning the light on.

Green light: >45%; Red light: 15-45%;

Blinking red light: low battery, charge your light soon.

### USB-C Charging/Discharging

Standard charging time: about 1.7 hours.

Input: 5V, DC/2A.

Output: 5V, DC/2A.
**Use the cable to connect the bike computer firstly.**

Built-in over-charge/discharge protection.

**Notes:**
1. *UR1700 might **NOT** be charged by some fast chargers due to the different charging protocols. Try other chargers or cables if this happens.*

2. *This light can charge a bike computer or smartphone. When used as a power bank, it can be turned on at the same time, but medium and high brightness modes cannot be used.*

3. **DO NOT** charge the device in rainy weather, and ensure the silicone cover of the charging port is securely closed.

### Charging Indicator

Blinking red light: Charging; Green light: fully charged.

### Warranty Policy

- Two years warranty for the products to be free of defects in material and workmanship from the day of purchase under normal use.
- One-year warranty for accessories and battery.
- Limited lifetime warranty support.
- Contact the seller or us for warranty service.

### Warranty Exclusions

- Normal wear/tear and normal battery deterioration.
- Improper use and maintenance, unauthorized modifications or alterations.
- No sales receipt or proof of the purchase.

## FR (Français)

### Appairage de la télécommande sans fil

La télécommande sans fil est appairée par défaut en usine. Pour allumer la lampe, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 1,5 seconde. Retirez ensuite la pellicule protectrice de la télécommande et appuyez sur n'importe quel bouton pour vérifier le bon fonctionnement de la lampe. Si ce n'est pas le cas, suivez les étapes ci-dessous pour l'appairer :
1. Allumez la lampe, puis maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 5 secondes (la lampe s'éteindra brièvement avant de clignoter à haute fréquence) pour activer le mode d'appairage.
2. Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton d'éclairage de la télécommande sans fil pendant 5 secondes pour la connecter à la lampe.
Une fois l'appairage réussi, la lampe cessera de clignoter et l'appui sur n'importe quel bouton de la télécommande sans fil affichera une lumière bleue.

- Allumez la lampe, puis maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant environ 5 secondes (la lampe s'éteindra brièvement avant de clignoter à haute fréquence) pour activer le mode d'appairage.
- Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton d'éclairage de la télécommande sans fil pendant 5 secondes pour la connecter à la lampe.
Une fois l'appairage réussi, la lampe cessera de clignoter et l'appui sur n'importe quel bouton de la télécommande sans fil affichera une lumière bleue.
Si ce n'est pas le cas, répétez cette étape.

### Bouton d'alimentation

Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1,5 seconde pour allumer/éteindre la lampe ; cliquez pour parcourir les niveaux de luminosité ; un double-clic sur le bouton d'alimentation permet de basculer entre le mode feux de route/feux de croisement et le mode feux de croisement uniquement.

### Marche/arrêt automatique

Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que la lampe s'allume et clignote rapidement, puis relâchez immédiatement le bouton. (5 clignotements rapides indiquent l'activation ; 3 clignotements lents indiquent la désactivation.) Une fois activée, la lampe s'éteint automatiquement après 2 minutes d'inactivité et se rallume automatiquement en cas de vibration.

### Fonction de mémoire de mode

L'UR1700 mémorise le mode actuel lorsqu'elle est éteinte.

### Indicateur de batterie

Lorsque la lampe est éteinte, un clic sur le bouton d'alimentation active l'indicateur de batterie sans allumer la lampe.

Voyant vert : > 45 % ;
Voyant rouge : 15-45 % ;
Voyant rouge clignotant : batterie faible, rechargez votre lampe rapidement.

### Charge/décharge USB-C

Temps de charge standard : environ 1,7 heure.
Entrée : 5 V, CC/2 A.

Sortie : 5 V, CC/2 A.
**Utilisez d'abord le câble pour connecter l'ordinateur de vélo.**

Protection intégrée contre les surcharges/décharges.

***Remarques:** 1. L'UR1700 peut **NE PAS** être compatible avec certains chargeurs rapides en raison des différents protocoles de charge. Essayez d'autres chargeurs ou câbles si cela se produit.*

2. *Cette lampe peut recharger un compteur de vélo ou un smartphone. Lorsqu'elle est utilisée comme batterie externe, elle peut être allumée simultanément, mais les modes de luminosité moyenne et élevée ne sont pas disponibles.*

3. ***NE PAS** charger l'appareil par temps de pluie et s'assurer que le couvercle en silicone du port de chargement est bien fermé.*

### Indicateur de charge

Voyant rouge clignotant: en charge;

Voyant vert: charge complète.

### Politique de garantie

- Garantie de deux ans pour que les produits soient exempts de défauts de matériaux et de fabrication à compter du jour de l'achat dans des conditions normales d'utilisation.
- Garantie d'un an pour les accessoires et la batterie.
- Assistance garantie à vie limitée.
- Contactez le vendeur ou nous pour le service de garantie.

### Exclusions de garantie

- Usure normale et détérioration normale de la batterie.
- Utilisation et entretien inappropriés, modifications ou altérations non autorisées.
- Aucun reçu de vente ni preuve d'achat.

## GE (Deutsch)

### Kopplung der drahtlosen Fernbedienung

Die Funkfernbedienung ist werkseitig bereits gekoppelt. Halten Sie den Ein-/Ausschalter 1,5 Sekunden lang gedrückt, um die Lampe einzuschalten. Entfernen Sie anschließend die Schutzfolie von der Fernbedienung und drücken Sie eine beliebige Taste, um zu prüfen, ob die Lampe ordnungsgemäß reagiert. Falls nicht, führen Sie bitte die folgenden Schritte zum Koppeln durch:

- Schalten Sie die Lampe ein und halten Sie dann den Ein-/Ausschalter etwa 5 Sekunden lang gedrückt (die Lampe schaltet sich währenddessen kurz aus und blinkt dann schnell), um in den Kopplungsmodus zu gelangen.
- Drücken Sie den Netzschalter und die Lichttaste des Funkschalters gleichzeitig 5 Sekunden lang, um die Verbindung mit der Leuchte herzustellen. Nach erfolgreicher Kopplung hört die Leuchte auf zu blinken, und beim Drücken einer beliebigen Taste des Funkschalters leuchtet eine blaue LED auf. Falls nicht, wiederholen Sie diesen Schritt.

### Ein- / Ausschalttaste

1,5 Sekunden lang gedrückt halten, um die Leuchte ein-/auszuschalten; kurz drücken, um die Helligkeitsstufen zu wechseln; doppelt drücken, um zwischen Fernlicht/Abblendlicht und nur Abblendlicht umzuschalten.

### Automatische Ein-/Ausschaltung

Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, halten Sie den Ein-/Ausschalter etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Lampe aufleuchtet und schnell blinkt. Lassen Sie den Knopf dann sofort los. (5 schnelle Blinksignale bedeuten Aktivierung; 3 langsame Blinksignale bedeuten Deaktivierung.) Im aktivierten Zustand schaltet sich die Lampe nach 2 Minuten ohne Bewegung automatisch aus und bei Vibrationen wieder ein.

### Modusgedächtnisfunktion

Die UR1700 speichert den zuletzt verwendeten Modus beim Ausschalten.

### Batterieanzeige

Wenn die Leuchte ausgeschaltet ist, wird durch Drücken des Netzschalters die Batterieanzeige aktiviert, ohne die Leuchte einzuschalten.
Grünes Licht: >45 %; Rotes Licht: 15–45 %;
Blinkendes rotes Licht: niedriger Akkustand, laden Sie Ihre Leuchte bald auf.

### USB-C-Laden/Entladen

Standard-Ladezeit: ca. 1,7 Stunden.

Eingang: 5 V, DC/2 A.

Ausgang: 5 V, DC/2 A.
**Verbinden Sie zuerst den**

### Fahrradcomputer mit dem Kabel.

Integrierter Überlade-/Tiefentladeschutz.

***Hinweise:** 1. Die UR1700 kann aufgrund unterschiedlicher Ladeprotokolle möglicherweise nicht mit allen*

*Schnellladegeräten geladen werden. Versuchen Sie in diesem Fall andere Ladegeräte oder Kabel.*

2. *Diese Leuchte kann einen Fahrradcomputer oder ein Smartphone aufladen. Bei Verwendung als Powerbank kann die Leuchte gleichzeitig eingeschaltet sein, jedoch sind die mittleren und hohen Helligkeitsstufen nicht verfügbar.*

3. *Laden Sie das Gerät NICHT bei Regenwetter auf und stellen Sie sicher, dass die Silikonabdeckung des Ladeanschlusses fest verschlossen ist.*

### Ladeanzeige

Blinkendes rotes Licht: Wird geladen;
Grünes Licht: Vollständig geladen.

### Garantiebestimmungen

- Zwei Jahre Garantie dafür, dass die Produkte ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind.
- Ein Jahr Garantie auf Zubehör und Batterie.
- Begrenzter lebenslanger Garantiesupport.
- Kontaktieren Sie den Verkäufer oder uns für Garantieleistungen.

### Garantieausschlüsse:

- Normaler Verschleiß und normale Batterieverschlechterung.
- Unsachgemäße Verwendung und Wartung, unbefugte Modifikationen oder Veränderungen.
- Kein Kaufbeleg oder Kaufnachweis.

## IT (Italiano)

### Abbinamento del telecomando wireless

Il telecomando wireless è accoppiato per impostazione predefinita prima di uscire dalla fabbrica. Tenere premuto il pulsante di accensione per 1,5 secondi per accendere la luce, quindi rimuovere la pellicola isolante dal telecomando e premere un pulsante qualsiasi per verificare se la luce risponde normalmente. In caso contrario, seguire i passaggi seguenti per l'accoppiamento:
1. Per prima cosa, accendere la luce, quindi tenere premuto il pulsante di accensione per circa 5 secondi (durante questo processo, la luce si spegnerà brevemente prima di entrare in modalità di lampeggio ad alta frequenza) per accedere alla modalità di accoppiamento.

- Premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante della luce sull'interruttore wireless per 5 secondi per connettersi alla luce. Una volta completato l'abbinamento, la luce smetterà di lampeggiare e premendo un pulsante qualsiasi sull'interruttore wireless si accenderà una luce blu. In caso contrario, ripetere questo passaggio.

### Pulsante di accensione

Tenere premuto per 1,5 secondi per accendere/spengere la luce; premere per scorrere i livelli di luminosità; fare doppio clic sul pulsante di accensione per passare tra la modalità abbagliante/anabbagliante e la modalità solo anabbagliante.

**Accensione/spengimento automatico**

Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante di accensione per circa 3 secondi finché la luce non si accende e lampeggia rapidamente, quindi rilasciare immediatamente il pulsante. (Un lampeggio rapido 5 volte indica l'attivazione; un lampeggio lento 3 volte indica la disattivazione). Una volta attivata, la luce si spegnerà automaticamente dopo 2 minuti di inattività e si accenderà automaticamente quando viene rilevata una vibrazione.

**Funzione di memoria della modalità**

UR1700 memorizza la modalità corrente quando viene spento.

**Indicatore di batteria**

Quando la luce è spenta, premendo il pulsante di accensione si attiverà l'indicatore di batteria senza accendere la luce.

Luce verde: >45%; Luce rossa: 15-45%;

Luce rossa lampeggiante: batteria scarica, ricaricare la luce al più presto.

**Ricarica/scarica USB-C**

Tempo di ricarica standard: circa 1.7 ore.

Ingresso: 5V, DC/2A.

Uscita: 5V, DC/2A.
**Utilizzare il cavo per collegare prima il ciclocomputer.**

Protezione integrata da sovraccarico/scarica.

***Note:** 1. UR1700 potrebbe **NON** essere ricaricato da alcuni caricabatterie rapidi a causa dei diversi protocolli di ricarica. In tal caso, provare con altri caricabatterie o cavi.*

*2. Questa luce può caricare un ciclocomputer o uno smartphone. Se utilizzata come power bank, può essere accesa contemporaneamente, ma non è possibile utilizzare le modalità di luminosità media e alta.*
*3. **NON** caricare il dispositivo in caso di pioggia e assicurarsi che la copertura in silicone della porta di ricarica sia ben chiusa.*

**Indicatore di ricarica**

Luce rossa lampeggiante: in carica;

Luce verde: completamente carico.

**Politica di garanzia**

1. Due anni di garanzia affinché i prodotti siano esenti da difetti di materiale e lavorazione dal giorno dell'acquisto in condizioni di utilizzo normale.
2. Un anno di garanzia per accessori e batteria.
3. Assistenza in garanzia a vita limitata.
4. Contatta il venditore o noi per il servizio di garanzia.

**Esclusioni dalla garanzia:**

1. Normale usura e normale deterioramento della batteria.
2. Uso e manutenzione impropri, modifiche o alterazioni non autorizzate.
3. Nessuna ricevuta di vendita o prova d'acquisto.

## ES (Español)

## Emparejamiento del control remoto inalámbrico

El control remoto inalámbrico viene emparejado de fábrica. Mantenga presionado el botón de encendido durante 1,5 segundos para encender la luz. Luego, retire la lámina aislante del control remoto y presione cualquier botón para confirmar si la luz responde correctamente. De lo contrario, siga estos pasos para emparejar:

1. Primero, encienda la luz y mantenga presionado el botón de encendido durante unos 5 segundos (durante este proceso, la luz se apagará brevemente antes de entrar en modo de parpadeo de alta frecuencia) para iniciar el modo de emparejamiento.
2. Presione simultáneamente el botón de encendido y el botón de luz del interruptor inalámbrico durante 5 segundos para conectarlo con la luz. Cuando el emparejamiento sea exitoso, la luz dejará de parpadear y al presionar cualquier botón del interruptor inalámbrico se encenderá una luz azul. Si no, repita este paso.

**Botón de encendido**

Mantenga presionado durante 1,5 segundos para encender/apagar la luz; presione para alternar entre los niveles de brillo; presione dos veces el botón de encendido para cambiar entre luz alta/baja y solo luz baja.

**Encendido/apagado automático**

Cuando la luz esté apagada, mantenga presionado el botón de encendido durante unos 3 segundos hasta que se encienda y parpadee rápidamente. Luego, suelte el botón inmediatamente. (5 parpadeos rápidos indican activación; 3 parpadeos lentos indican desactivación).

Al activarse, la luz se apagará automáticamente después de 2 minutos de inactividad y se encenderá automáticamente al detectar vibración.

**Función de memoria de modo**

El UR1700 recuerda el modo actual al apagarlo.

**Indicador de batería**

Cuando la luz esté apagada, al presionar el botón de encendido se activará el indicador de batería sin encender la luz.

Luz verde: >45%; Luz roja: 15-45%;

Luz roja parpadeante: batería baja,

cargue la luz pronto.

**Carga/descarga USB-C**

Tiempo de carga estándar: aproximadamente 1,7 horas.

Entrada: 5V, CC/2A.

Salida: 5V, CC/2A.
**Utilice el cable para conectar primero el ciclocomputer.**

Protección integrada contra sobrecarga/sobredescarga.

***Notas:** 1. Es posible que el UR1700 **NO** se cargue con algunos cargadores rápidos debido a los diferentes*

protocolos de carga. Pruebe con otros cargadores o cables si esto sucede.

*2. Esta luz puede cargar un ciclocomputer o un teléfono inteligente. Cuando se usa como batería externa, se puede encender al mismo tiempo, pero no se pueden usar los modos de brillo medio y alto.*
*3. **NO** cargue el dispositivo cuando llueva y asegúrese de que la cubierta de silicona del puerto de carga esté bien cerrada.*

**Indicador de carga**

Luz roja intermitente: Cargando;

Luz verde: completamente cargado.

**Póliza de garantía**

1. Dos años de garantía para que los productos estén libres de defectos de material y mano de obra desde el día de la compra en condiciones de uso normal.
2. Un año de garantía para accesorios y batería.
3. Soporte de garantía limitada de por vida.
4. Comuníquese con el vendedor o con nosotros para obtener el servicio de garantía.

**Exclusiones de garantía:**

1. Desgaste normal y deterioro normal de la batería.
2. Uso y mantenimiento inadecuado, modificaciones o alteraciones no autorizadas.
3. Sin recibo de compra ni comprobante de compra.

## NL (Nederlands)

**Draadloze afstandsbediening koppelen**

De draadloze afstandsbediening is standaard

gekoppeld voordat deze de fabriek verlaat. Houd de aan/uit-knop 1,5 seconde ingedrukt om de lamp aan te zetten. Verwijder vervolgens het isolatievel van de afstandsbediening en druk op een willekeurige knop op de afstandsbediening om te controleren of de lamp normaal reageert. Zo niet, volg dan de onderstaande stappen om te koppelen:

1. Zet eerst de lamp aan en houd vervolgens de aan/uit-knop ongeveer 5 seconden ingedrukt (de lamp gaat tijdens dit proces even uit voordat hij in de knipperstand met hoge frequentie gaat) om de koppelingsmodus te activeren.
2. Druk tegelijkertijd 5 seconden op de aan/uit-knop en de lichtknop van de draadloze schakelaar om verbinding te maken met de lamp. Bij een succesvolle koppeling stopt de lamp met knipperen en licht er een blauw lampje op wanneer u op een willekeurige knop van de draadloze schakelaar drukt. Herhaal deze stap indien nodig.

**Aan/uit-knop**

Houd de knop 1,5 seconde ingedrukt om de lamp in/uit te schakelen; druk kort om door de helderheidsniveaus te bladeren; dubbelklik op de aan/uit-knop om te schakelen tussen grootlicht/dimlicht en alleen dimlicht.

**Automatisch in-/uitschakelen**

Wanneer het licht uit is, houdt u de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het licht aangaat en snel knippert. Laat de knop vervolgens direct los. (Vijf keer snel knipperen betekent activering;

drie keer langzaam knipperen betekent deactivering.)

Na activering gaat het licht automatisch uit als het 2 minuten niet gebruikt wordt en gaat het automatisch weer aan wanneer er trillingen worden gedetecteerd.

**Geheugenfunctie voor de modus**

De UR1700 onthoudt de laatst gebruikte modus

wanneer deze wordt uitgeschakeld.

**Batterij-indicator**

Wanneer de lamp uit is, activeert een korte druk op de aan/uit-knop de batterij-indicator zonder de lamp in te schakelen.

Groen lampje: >45%; Rood lampje: 15-45%;

Knipperend rood lampje: batterij bijna leeg, laad de lamp zo snel mogelijk op.

**USB-C opladen/ontladen**

Standaard oplaadtijd: ongeveer 1,7 uur.

Ingang: 5V, DC/2A.

Uitgang: 5V, DC/2A.
**Gebruik de kabel om eerst de fietscomputer aan te sluiten.**

Ingebouwde bescherming tegen overladen/ontladen.

***Opmerkingen:** 1. De UR1700 kan mogelijk NIET worden opgeladen met sommige snelladers vanwege verschillende oplaadprotocollen. Probeer andere opladers of kabels als dit gebeurt.*

*2. Deze lamp kan een fietscomputer of smartphone opladen. Wanneer deze als powerbank wordt gebruikt, kan de lamp tegelijkertijd worden ingeschakeld, maar de modi met gemiddelde en hoge helderheid kunnen dan niet worden gebruikt.*

*3. Laad het apparaat NIET op bij regenachtig weer en zorg ervoor dat de siliconen afdekking van de oplaadpoort goed gesloten is.*

**Oplaadindicator**

Knipperend rood lampje: Opladen;

Groen lampje: volledig opgeladen.

**Garantiebeleid**

1. Twee jaar garantie op materiaal- en fabricagefouten vanaf de aankoopdatum bij normaal gebruik.
2. Eén jaar garantie op accessoires en batterij.
3. Beperkte levenslange ondersteuning na de garantieperiode.
4. Neem voor garantieclaims contact op met de verkoper of met ons.

**Uitsluitingen van garantie:**

1. Normale slijtage en normale batterijveroudering.
2. Onjuist gebruik en onderhoud, onbevoegde wijzigingen of aanpassingen.
3. Geen aankoopbewijs of kassabon beschikbaar.

## KO (한국인)

**무선 리모컨 페어링**

무선 리모컨은 공장에서 출고되기 전에 기본적으로 페어링되어 있습니다. 전원 버튼을 1.5초 동안 길게 눌러 조명을 켜 다음, 리모컨에서 절연 시트를 제거하고 리모컨의 아무 버튼이나 눌러 조명이 정상적으로 작동하는지 확인하십시오. 작동하지 않는 경우, 아래 단계를 따라 페어링하십시오.

1. 먼저 조명을 켜 다음, 전원 버튼을 약 5초 동안 길게 눌러 페어링 모드로 진입합니다(이 과정에서 조명이 잠시 꺼졌다가 고주파로

깜빡입니다).

2. 리모컨의 두 버튼을 동시에 5초 동안 길게 눌러 조명과 페어링 하세요. 페어링이 성공하면 조명의 깜빡임이 멈추고 리모컨의 아무 버튼이나 눌러도 파란색 빛이 켜집니다. 페어링이 되지 않으면 위의 단계를 반복하세요.

### 전원 버튼

1.5초 동안 길게 누르면 라이트가 켜지거나 꺼집니다. 짧게 누르면 밝기 레벨이 순환됩니다. 전원 버튼을 두 번 누르면 하이빔/로우빔 모드와 로우빔 모드만 사용 모드를 전환할 수 있습니다.

**자동 켜짐/꺼짐**

조명이 꺼진 상태에서 전원 버튼을 약 3초간 길게 누르면 조명이 켜지고 빠르게 깜빡입니다. 그런 다음 즉시 버튼에서 손을 떼십시오. (빠르게 5번 깜빡이면 작동, 느리게 3번 깜빡이면 작동 중지입니다.) 작동된 상태에서는 2분 동안 움직이지 않으면 조명이 자동으로 꺼지고, 진동이 감지되면 자동으로 켜집니다.

### 모드 메모리 기능

UR1700은 전원을 끄면 현재 모드를 기억합니다.

### 배터리 표시등

라이트가 꺼진 상태에서 전원 버튼을 짧게 누르면 라이트를 켜지 않고 배터리 표시등이 켜집니다.

녹색 표시등: 45% 이상; 빨간색 표시등: 15-45%;

깜박이는 빨간색 표시등: 배터리 부족, 곧 충전하세요.

### USB-C 충전/방전

표준 충전 시간: 약 1.7시간.

입력: 5V, DC/2A.

출력: 5V, DC/2A.
**케이블을 사용하여 자전거 컴퓨터를 먼저 연결하세요.**

과충전/과방전 보호 기능 내장.

**참고:** UR1700은 충전 프로토콜이 다르면 일부 고속 충전기로 충전되지 않을 수 있습니다. 이 경우 다른 충전기나 케이블을 사용해 보세요.

2.이 라이트는 자전거 컴퓨터나 스마트폰을 충전할 수 있습니다. 보조 배터리로 사용할 때는 라이트를 동시에 켤 수 있지만 중간 밝기 및 높은 밝기 모드는 사용할 수 없습니다.

3. 비가 오는 날씨에는 기기를 충전하지 마시고, 충전 포트의 실리 콘 덮개가 단단히 닫혀 있는지 확인하십시오.

### 충전 표시등

빨간색 깜박임: 충전 중; 녹색: 충전 완료.

### 보증 정책

1. 정상적인 사용 하에서 제품을 구입한 날로부터 제품 및 기술에 결함이 없는 경우 2년 보증이 제공됩니다.
2. 액세서리 및 배터리에 대한 1년 보증.
3. 제한된 평생 보증 지원.
4. 보증 서비스에 대해서는 판매자 또는 당사에 문의하십시오.

### 보증 제외:

1. 정상적인 마모/손상 및 정상적인 배터리 성능 저하.
2. 부적절한 사용 및 유지 관리, 무단 개조 또는 변경.
3. 판매 영수증이나 구매 증빙 자료가 없습니다.

## JP (日本語)

**ワイヤレスリモコンのペアリング**

ワイヤレスリモコンは工場出荷時にデフォルトでペアリングされています。電源ボタンを1.5秒間長押ししてライトを点灯させ、リモコンから絶縁シートを取り外し、リモコン

の任意のボタンを押してライトが正常に反応するかどうかを確認してください。反応しない場合は、以下の手順に従ってペアリングしてください。

1. まずライトを点灯させ、電源ボタンを約5秒間長押しして（このプロセス中、ライトは一時的に消灯し、その後高周波点滅モードになります）、ペアリングモードに入ります。
2. ワイヤレススイッチの電源ボタンとライトボタンを同時に5秒間押し続け、ライトと接続します。ペアリングが成功すると、ライトの点滅が止まり、ワイヤレススイッチのいずれかのボタンを押すと青色のライトが点灯します。成功しない場合は、この手順を繰り返してください。

**電源ボタン**

1.5秒間長押しするとライトのオン/オフが切り替わります。クリックすると明るさレベルが切り替わります。電源ボタンをダブルクリックすると、ハイビーム/ロービームとロービームのみのモードを切り替えることができます。

### 自動オン/オフ

ライトが消灯している状態で、電源ボタンを約3秒間押し続けると、ライトが点灯して高速点滅し、すぐにボタンを離します。(5回の高速点滅は点灯、3回の低速点滅は消灯を示します。)このモードを終了するには、ライトを消灯した状態で電源点灯すると、2分間静止するとライトが自動的に消灯し、振動を検知すると自動的に点灯します。

### モード記憶機能

UR1700は電源をオフにしたときのモードを記憶します。

### バッテリーインジケータ

ライトがオフの状態で電源ボタンをクリックすると、ライトを点灯させずにバッテリーインジケータが点灯します。緑色点灯：45%以上。赤色点灯：15〜45%。赤色点滅：バッテリー残量低下、すぐに充電してください。

### USB-C充電・ハウデン

標準充電時間：約1.7時間。

入力：5V、DC/2A。

出力：5V、DC/2A。
**まずケーブルでサイクルコンピューターを接続してください。**

過充電/ハウデン保護機能内蔵。

注意事項：1. 充電プロトコルの違いにより、一部の急速充電器ではUR1700を充電できない場合があります。その場合は、別の充電器またはケーブルをお試ください。
2. このライトはサイクルコンピューターやスマートフォンを充電できます。モバイルバッテリーとして使用する場合、ライトを同時に点灯させることはできませんが、中輝度モードと高輝度モードは使用できません。
3. 雨天時にはデバイスを充電しないでください。また、充電ポートのシリコンカバーがしっかりと閉じていることを確認してください。

### 充電インジケータ

赤色の点滅：充電中、緑色の点灯：充電完了。

## 保証ポリシー

1. 通常の使用において、購入日から製品に材料および製造上の欠陥がないことを2年間保証します。
2. 付属品とバッテリーの1年間の保証。
3. 限定生涯保証サポート。
4. 保証サービスについては販売者または当社にお問い合わせ

わけしてください。

### 保証の除外事項:

1. 通常の磨耗およびバッテリーの通常の劣化。
2. 不適切な使用および保守、不正な改造または改造。
3. 販売シートや購入証明はありません。

ZH (简体中文)			
模式	档位	亮度(流明)	续航 (时)
	高	1700	1.5
远近光	中	800	2.5
	低	400	4
	高	800	3
近光	中	400	5
	低	200	7
	节能	100	18
	脉冲	400	23
射程		195米	
防水等级		IPX6	
抗跌落高度		1米	

### 无线遥控器配对

遥控器出厂默认已配对。长按电源按钮1.5秒打开车灯，然后取出无线遥控内的绝缘片，单击遥控器任意按键确认车灯是否正常响应。如果没有，请根据以下步骤配对：

1、先打开车灯，再长按电源按钮约5秒（过程中，车灯会先关闭再进入高频闪烁）进入配对模式。
2、同时按下无线遥控的两个按键约5秒与车灯配对，配对成功后，车灯停止闪烁。按遥控器任意按键显示蓝光表示配对成功，如果配对不成功，请重复此步骤。

**电源按钮**

长按1.5秒打开/关闭车灯；单击可循环切换档位，双击可以在远近光和近光间切换。

**自动开关机模式**

车灯关闭时，长按电源按钮约3秒直至车灯打开并快闪，此时立即松开按钮。（快闪5次表示已激活，慢闪3次则表示已关闭）
激活状态下，车灯静止放置2分钟后会自动关机，感应到振动时会自动开机。

**模式记忆功能**

车灯关闭时会记住当前的档位模式。

**电池电量指示灯**

当灯关闭时，单击电源按钮可激活电池指示灯查看电量。

绿光：>45%；红光：15-45%；

红灯闪烁：电量低，请尽快充电。

### USB-C充电

标准充电时间：1.7小时。最大输入：5V，DC/2A。

内置过充保护。

注意：1、由于充电协议不同，某些设备充电器可能无法为车灯充电。如发生这种情况，请尝试其他充电器或充电线。
2、雨天使用时请勿充电并盖好充电口硅胶盖。

**充电指示灯**

红灯闪烁：充电中；绿灯常亮：已充满。

**保修政策**

1、产品自购买之日起正常使用情况下，保修两年；
2、配件和电池保修一年；

